



**headspace**

National Youth Mental Health Foundation

Tagalog

## ang headspace ay nandito para makatulong

Ang **headspace** ay isang walang bayad o may mababang halaga na serbisyo ng kalusugan sa pag-iisip para sa mga kabataang may 12-25 na taong gulang

Ang **headspace** ay nagbibigay ng impormasyon at suporta sa mga kabataan at kanilang kapamilya at kaibigan sa apat na mga mahalagang usapin:

- kalusugan sa pag-iisip
- kalusugan sa katawan at sekswal
- trabaho, eskwela at pag-aaral
- alak at ibang mga bawal na gamot



Isa sa bawat 4 na kabataan ay may problema sa kalusugan ng pag-iisip. Maaaring mahirap malaman kung ang isang kabataan ay nangangailangan ng tulong sa kanilang kalusugan ng pag-iisip, ngunit may mga palatandaan na maaaring nagpapakita na sila ay may mga problema, katulad ng:

- pag-iwas sa mga gawain na dati nilang gusto
- pagbabago sa kanilang gana sa pagkain at oras ng pagtulog
- pagiging madaling maiirita o magagalit
- parang masyadong natataranta, nag-aalala o nalulungkot na walang kadahilanan
- nahihirapang magpokus ng isip o motibasyon
- nagkakaroon ng hindi mabuti, nakakabahala o hindi pangkaraniwang iniisip
- nalaman na ang kanilang kakayahan sa eskwela, TAFE, pamantasan o trabaho ay hindi kasing-husay sa nakaraan o sa inaasahan
- pakikisali sa mga delikadong gawain na dating iniwasan, katulad ng paggamit sa mga droga o sobrang pag-inum ng alak.

Ang tamang suporta ay maaaring makatulong sa isang kabataan na makabalik sa magandang landas sa eskwela, trabaho at sa kanilang mga ugnayang personal at pampamilya.

### Para sa impormasyon at suporta:



Bisitahin ang **headspace.org.au**.

### Para sa pagpapayo online o telepono:



Bisitahin ang **ehespace.org.au**  
o tumawag sa **1800 650 890**

### Upang makausap ang isang trabahador ng headspace tungkol sa isang kabataan:



Tumawag sa inyong lokal na **headspace** centre.  
May mga **headspace** centres na nagkalat sa buong  
Australya. Bisitahin ang **headspace.org.au** upang  
malaman ang lokasyon ng pinakamalapit na centre.

---

Kung kinakailangan ninyong makipag-usap sa inyong  
wika, tumawag sa Translating and Interpreting Service  
(TIS National) sa **131 450** and sabihin ang wikang  
kinakailangan ninyo.

Nirerespeto ng **headspace** ang karapatang pangpridado  
ng isang kabataan, ngunit kapag sa pagkakatantiya namin  
ay nanganganib ang kaligtasan ng isang kabataan o  
ibang tao, ipapabahagi namin ang impormasyon sa mga  
nararapat na taong magsusuporta. Para sa dagdag na  
impormasyon, mangyari pong makipag-usap sa isang  
trabahador ng **headspace**.

### Ang headspace ay hindi isang pang-emerhensyang serbisyo

Kung kayo o isang kabataan na nangangailangan  
kaagad ng suporta o tulong pang-medikal, tawagan ang:

- Emergency Service: 000
- Lifeline: 13 11 14
- Kids Helpline: 1800 55 1800

Ang **headspace** National Youth Mental Health Foundation ay  
pinondohan ng Department of Health ng Pamahalaang Australyano